



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. mai 2025
(OR. en)

8872/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0123(NLE)

LIMITE

CORLX 461
CFSP/PESC 688
RELEX 564
MAMA 90
COARM 92
FIN 508

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2025/...

...

**millega muudetakse määrust (EL) nr 36/2012,
mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu... otsust (ÜVJP) 2025/..., millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias¹⁺,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühisettepanekut

¹ ELT L, ..., ELI: ...

⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 8869/25 esitatud otsuse viitenumber ja vastuvõtmise kuupäev ning täiendada vastavat joonealust märkust.

ning arvestades järgmist:

- (1) 18. jaanuaril 2012 võttis nõukogu vastu määruse (EL) nr 36/2012² ja 31. mail 2013 võttis nõukogu vastu otsuse 2013/255/ÜVJP,³ mis mõlemad käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja põhinevad nõukogu järeldustel, milles nõukogu mõistis hukka vägivalla ning ulatusliku ja süstemaatilise inimõiguste rikkumise Süürias.
- (2) 27. mail 2024 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2024/1510,⁴ millega pikendati otsuses 2013/255/ÜVJP sätestatud piiravate meetmete kehtivust 1. juunini 2025.
- (3) Pärast al-Assadi režiimi langemist Süürias 24. veebruaril 2025 leevendas nõukogu mitmeid liidu piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias, et soodustada koostööd riigi, selle rahva ja ettevõtjatega energeetika, transpordi ja ülesehitamise valdkonnas ning hõlbustada sellega seotud finants- ja pangandustehinguid. Samal kuupäeval tegi nõukogu avalduse, milles märkis, et al-Assadi režiimi, keemiarelvade sektori ja ebaseadusliku uimastikaubandusega seotud kanded tuleks loetellu alles jätta.
- (4) Nõukogu teatas 20. mail 2025 oma poliitilisest otsusest tühistada Süüriale kehtestatud majandussanktsioonid, et toetada Süüria rahvast Süüria taasühendamisel ning sellise uue, kaasava, pluralistliku ja rahumeelse Süüria ülesehitamisel, kus puudub kahjulik välissekkumine.

² Nõukogu 18. jaanuari 2012. aasta määrus (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 442/2011 (ELT L 16, 19.1.2012, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/36/oj>).

³ Nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT L 146, 1.6.2013, lk 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

⁴ Nõukogu 27. mai 2024. aasta otsus (ÜVJP) 2024/1510, millega muudetakse otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT L, 2024/1510, 28.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1510/oj>).

- (5) Selle põhjal leiab nõukogu, et kõik valdkondlikud piiravad meetmed, välja arvatud julgeolekukaalutlustel põhinevad meetmed, tuleks tühistada.
- (6) Otsuse 2013/255/ÜVJP läbivaatamise ja sellega seoses tehtud otsuste põhjal võttis nõukogu ... vastu otsuse (ÜVJP) 2025/...⁺, millega pikendati mõnede otsuses 2013/255/ÜVJP sätestatud piiravate meetmete kehtivust 1. juunini 2026.
- (7) Nõukogul peaks olema õigus koostada määruse (EL) nr 36/2012 II lisa olev loetelu ja seda muuta, et tagada kooskõla otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa koostamise, muutmise ja läbivaatamise protsessiga.
- (8) Kõnealused meetmed kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaldamisalasse, mistõttu tuleb need rakendada liidu tasandi õigusaktiga, eelkõige selleks, et liikmesriigid kohaldaksid kõnealuseid meetmeid ühetaoliselt.
- (9) Määrust (EL) nr 36/2012 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 8869/25 esitatud otsuse vastuvõtmise kuupäev ja viitenumber.

Artikkel 1

Määrust (EL) nr 36/2012 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

1. Külmutatakse kõik rahalised vahendid ja majandusressursid, mis kuuluvad II lisas loetletud füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele ja asutustele või mis on nende omandis, valduses või kontrolli all.
2. II lisas loetletud füüsilistele ega juriidilistele isikutele, üksustele ega asutustele ega nende kasuks ei tehta otse ega kaudselt kättesaadavaks rahalisi vahendeid ega majandusressursse.
3. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on otse või kaudselt kõrvale hoida lõigetes 1 ja 2 osutatud meetmetest.“

2) Artikkel 15 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 15

1. II lisa sisaldab järgmist:

a) II lisa koosneb selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelust, kes vastavalt otsuse 2011/782/ÜVJP artikli 19 lõikele 1 on nõukogu poolt kindlaks tehtud kui Süüria tsiviilelanike suhtes rakendatud vägivaldsete repressioonide eest vastutavad isikud või üksused, al-Assadi režiimist kasu saanud või seda toetanud isikud ja üksused ning nendega seotud füüsilised või juriidilised isikud ja üksused ning kelle suhtes ei kohaldata käesoleva määruse artiklit 21;

1a. II lisa esitatud loetelu sisaldab ka füüsilisi ja juriidilisi isikuid, üksusi ja asutusi, kelle puhul nõukogu on kooskõlas nõukogu otsuse 2013/255/ÜVJP* artikli 28 lõikega 2 tuvastanud, et nad kuuluvad ühte järgmisest kategooriast:

a) endise al-Assadi režiimiga seotud Süürias tegutsevad juhtivad ettevõtjad;

b) al-Assadi või Makhloufi perekonna liikmed;

c) Süüria valitsuse ministrid, kes olid ametis ajavahemikul 2011. aasta maist kuni 2024. aasta detsembrini;

- d) Süüria relvajõudude liige koloneli auastmes või sellega võrdväärses või sellest kõrgemas auastmes, teenistuses ajavahemikul 2011. aasta maist kuni 2024. aasta detsembrini;
- e) Süüria julgeoleku- ja luureteenistuste liikmed, kes olid ametis ajavahemikul 2011. aasta maist kuni 2024. aasta detsembrini;
- f) al-Assadi režiimiga seotud relvastatud üksuste liikmed või
- g) keemiarelvade leviku sektoris tegutsevate üksuste, agentuuride, asutuste või institutsioonide liikmed

ning nendega seotud füüsilised või juriidilised isikud ja üksused.

- 1b. Lõikes 1a osutatud kategooriatesse kuuluvad isikuid, üksusi ja asutusi ei kanta II lisa esitatud isikute, üksuste ja organite nimekirja ning neid ei hoita selles nimekirjas, kui on piisavalt teavet selle kohta, et nad ei ole või ei ole enam endise al-Assadi režiimiga seotud või ei mõjuta seda või ei kujuta tegelikku kõrvalehoidumise riski.
2. II lisa sisaldab asjaomaste isikute, üksuste ja asutuste loetellu kandmise põhjusi.

3. II lisa sisaldab ka asjaomaste füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste tuvastamiseks vajalikku teavet, kui see on kättesaadav. Füüsiliste isikute puhul võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime, sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi ja isikutunnistuse numbrit, sugu, aadressi, kui see on teada, ning positsiooni või ametit. Juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste puhul võib selline teave sisaldada nime, registrisse kandmise kohta ja kuupäeva, registrinumbrit ja tegevuskohta.

* Nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 147, 1.6.2013, lk 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).“

- 3) Lisatakse artikkel 15a:

„Artikkel 15a

1. Erandina artikli 14 lõigetest 1, 2 ja 3 võivad III lisa loetletud veebisaitidel määratletud liikmesriigi pädevad asutused anda tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, loa vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks II lisa loetletud üksustele nr 42 ja 43, olles eelnevalt kindlaks teinud, et selliste rahaliste vahendite või majandusressursside andmine on vajalik nende üksuste ja liikmesriigi valitsusüksuse või -asutuse koostöökäivitamiseks, suutlikkuse suurendamiseks, terrorismivastase võitluse ja rände valdkonnas.

2. Kui asjaomane pädev asutus ei ole viie tööpäeva jooksul lõike 1 kohase loa taotluse kättesaamisest teinud negatiivset otsust, nõudnud teavet või teatanud lisaaja vajadusest, siis loetakse luba antuks.
 3. Asjaomane liikmesriik teavitab nelja nädala jooksul pärast sellise loa andmist teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõigete 1 ja 2 alusel antud lubadest.
 4. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on otse või kaudselt kõrvale hoida lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud meetmetest.“
- 4) Artiklit 16 muudetakse järgmiselt.
- a) punkt a asendatakse järgmisega:
 - „a) vajalikud II lisas loetletud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste ja sellistest füüsilistest isikutest sõltuvate pereliikmete põhivajaduste katmiseks, sealhulgas toiduainete, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude, maksude, kindlustusmaksete ning kommunaalteenuste eest tasumiseks;“

b) punkt i asendatakse järgmisega:

„i) mõeldud eranditult lisas II loetletud Süüria riigi omandis olevatele üksustele maksete tegemiseks Süüria Araabia Vabariigi nimel OPCW-le tegevuste eest, mis on seotud OPCW kontrollimissiooniga ja Süüria keemiarelvade hävitamisega, sealhulgas eelkõige maksete tegemiseks OPCW spetsiaalsele sihtfondile tegevuste eest, mis on seotud Süüria keemiarelvade täieliku hävitamisega väljaspool Süüria Araabia Vabariigi territooriumi.“

5) Artikli 18 lõiget 1 muudetakse järgmiselt.

a) punkt a asendatakse järgmisega:

„a) vahekohtus on teinud kõnealuste rahaliste vahendite või majandusressursside kohta otsuse enne kuupäeva, mil artiklis 14 osutatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus kanti II lisas esitatud loetellu, või nende kohta on liidus enne või pärast nimetatud kuupäeva tehtud kohtu või haldusorgani otsus või asjaomases liikmesriigis täitmisele pööratav kohtuotsus;“

b) punkt c asendatakse järgmisega:

„c) otsus ei ole tehtud II lisas loetletud füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse kasuks;“

6) Artikkel 20 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 20

Erandina artiklist 14 ja tingimusel, et II lissasse kantud isik, üksus või asutus teeb makse vastavalt lepingule või kokkuleppele, mille ta on sõlminud, või kohustusele, mis talle on tekkinud enne kuupäeva, mil kõnealune isik, üksus või asutus loetellu kanti, võivad III lissas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused anda tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, loa vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid, kui makse otseseks ega kaudseks saajaks ei ole artiklis 14 osutatud isik ega üksus.“

7) Artikkel 20a asendatakse järgmisega:

„Artikkel 20a

Erandina artiklist 14 võivad liikmesriikide pädevad asutused, mis on kindlaks määratud III lissas loetletud veebisaitidel, lubada nende poolt asjakohaseks peetud tingimustel majandusressursside ülekandmist II lissas loetletud finantsüksuste kaudu või läbi nende, kui üleandmine on seotud II lissasse kandmata isiku või üksuse tehtava maksega rahalise toetuse andmiseks Süüria kodanikele, kes omandavad liidus haridust, läbivad kutsealast koolitust või tegelevad teadusuuringutega, tingimusel et asjaomase liikmesriigi pädev asutus on igal üksikul juhul kindlaks teinud, et nimetatud makse saajaks ei ole ei otseselt ega kaudselt ükski II lissasse kantud isik või üksus.“

8) Artikli 21c lõike 1 viimane lõik asendatakse järgmisega:

„tingimusel et asjaomase liikmesriigi pädev asutus on igal üksikul juhul kindlaks teinud, et nimetatud makse otseseks ega kaudseks saajaks ei ole ükski II lissasse kantud isik või üksus ning et ülekande tegemine ei ole käesoleva määrusega muul põhjusel keelatud.“

9) Artikli 27 lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) II lisa loetellu kantud isikud, üksused ja asutused;“

10) Artikkel 27a asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 27a*

Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on artiklite 2a, 3 ja 3a sätete täitmisest kõrvalehoidmine.“

11) Artiklit 32 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artiklis 14 osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt II lisa.“;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. II lisa esitatud loetelud vaadatakse läbi korrapärase ajavahemike järel, kuid vähemalt iga 12 kuu järel.“

- 12) Artiklid 1a, 6, 6a, 6b, 7, 7a, 8, 9, 9a, 10, 11, 11a, 11b, 12, 13, 13a, 21, 21a, 21b, 23, 24, 25, 25a, 26 ja 26a jäetakse välja.
- 13) IV, Va, Vb, VI, VII, VIII, X ja XI lisa jäetakse välja.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

... ..

Nõukogu nimel
eesistuja